



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. DOP2008-SIP001-123/2009 zo dňa 22.09.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : SELMANI, s.r.o.
sídlo : Kláštorská 126/19, 085 01 Bardejov, Slovenská republika
zapísaný v : v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka: 19737/P
konajúci : Darina Selmaniová
IČO : 44 003 820
DIČ : 2022539123
banka : Tatra banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu : xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. DOP2008-SIP001-123/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Sídlo Prijímateľa uvedené na titulnej strane Zmluvy, resp. v jej prílohách, sa z ul. Kláštornej mení na nasledovné znenie:

„Kláštorská 126/19, 085 01 Bardejov, Slovenská republika“

1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy, 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ a 1 rovnopis Sociálna implementačná agentúra.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 2009:

.....

Ing. Milan Jankura

generálny riaditeľ

NARMSP

Za Prijímateľa, v Bardejove, dňa 2009:

.....

Darina Selmaniová

konateľka

SELMANI, s.r.o.

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Inováciou technologického zariadenia a vzdelávaním zamestnancov k zvýšeniu konkurencieschopnosti spoločnosti SELMANI, s.r.o.	
Kód ITMS	25110120213	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	1. Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
08 – Iné investície do firiem	-	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 – Nešpecifikované výrobné odvetvia	-	01 mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský samosprávny kraj
Okres	Bardejov
Obec	Kružľov
Ulica	
Číslo	213

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšiť konkurencieschopnosť spoločnosti a podiel vlastnej výroby a služieb na obrate, zavádzaním inovatívnych technológií. Rozšíriť predmet poskytovaných výrobkov a služieb, a tak zabezpečiť komplexnosť a konkurencieschopnosť podniku na trhu.
Špecifický cieľ projektu 1	Investovať do nových konkurencieschopných technológií a zariadení (vysoko efektívnych a energicky úsporných)
Špecifický cieľ projektu 2	Začatie výroby na progresívnych technológiách – prispejeme k modernizácii a rozšíreniu výrobnéj kapacity v oblasti výroby paletových prírezov
Špecifický cieľ projektu 3	Rozšírenie výrobného programu spoločnosti (rozšírenie produktového portfólia umožní spoločnosti uspokojiť širšie spektrum cieľovej skupiny – zákazníkov)
Špecifický cieľ projektu 4	Znižovanie regionálnych disparít (tvorba multiplikačného efektu, nové pracovné príležitosti)
Špecifický cieľ projektu 5	Zvýšenie produktivity práce (nové inovatívne technológie umožnia zvýšenie objemu výroby a realizáciu zákaziek s vyššou pridanou hodnotou)

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky								
Typ	Názov ¹	MJ	Rok n ²	Východisková hodnota (v roku n)	Plánované hodnoty v roku			n + 4
					n+1	n+2	n+3	
Výsledok ³	Nárast tržieb	€/Sk	2008	373 431,59 €/ (11 250 000,00 Sk)	416 915,62 €/ (12 560 000,00 Sk)			
Dopad ⁴	Počet vytvorených nových pracovných miest	Počet	2009	0	5	5	5	
	Nárast pridanej hodnoty	Sk	2009	185 885,95 €/ (5 600 000,00 Sk)	216 457,55 €/ (6 521 000,00 Sk)	251 311,16 €/ (7 571 000,00 Sk)	290 612,76 €/ (8 755 000,00 Sk)	

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Príprava realizácie projektu, etablovanie spoločnosti, obstaranie technológií	Nárast tržieb	€/Sk	416 915,62 €/ (12 560 000,00 Sk)

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Príprava realizácie projektu, etablovanie spoločnosti, obstaranie technológií	10/2009	12/2009
Podporné aktivity	10/2009	12/2009
Riadenie projektu	10/2009	12/2009
Publicita a informovanosť	10/2009	12/2009

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633004 Materiál Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	154 418,11	0,00	154 418,11	Aktivita 1 – Príprava realizácie projektu, etablovanie spoločnosti, obstaranie technológií
CELKOVO	154 418,11	0,00	154 418,11	

¹ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.² V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu³ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.⁴ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencií a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Príprava realizácie projektu, etablovanie spoločnosti, obstaranie technológií	154 418,11	0,00	154 418,11
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		154 418,11	0,00	154 418,11

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg.číslo DOP 2008-SIP001-123/2009 - 1

Strana 1 z 1